



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen



4.0 Ripartizione Servizi alla Comunità locale
4.0 Abteilung Dienste an die örtliche Gemeinschaft

**Modulo di candidatura a componente della Consulta dei/delle cittadini/e
immigrati/e ed apolidi residenti a Bolzano**

**Formular für die Kandidatur als Mitglied des Gemeindebeirats der in Bozen
ansässigen ausländischen und staatenlosen Mitbürgerinnen und Mitbürger**

**Alla Ripartizione Servizi alla Comunità
locale**

**An die Abteilung für Dienste an
die örtliche Gemeinschaft**

E-Mail: 4.0.0@comune.bolzano.it

E-Mail: 4.0.0@gemeinde.bozen.it

**Modulo per la candidatura a
componente della Consulta
comunale dei cittadini e delle
cittadine immigrati/e e apolidi
residenti a Bolzano**

**Formular für die Bewerbung als
Mitglied des Gemeindebeirats der in
Bozen ansässigen ausländischen und
staatenlosen Mitbürgerinnen und
Mitbürger**

Dati personali

Cognome

Nome

Nato/a

il

a

Sesso M ☐ F ☐

Residente

a

Via/piazza

Nr.

E-Mail

Persönliche Daten

Nachname

Vorname

Geboren am

in

Geschlecht M ☐ F ☐

Wohnhaft in

Straße/Platz

Nr.

E-mail



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen



4.0 Ripartizione Servizi alla Comunità locale 4.0 Abteilung Dienste an die örtliche Gemeinschaft

Numero di telefono

Telefonnummer

☐ Mi candido personalmente

☐ Sono candidato da una
associazione/organizzazione senza scopo
di lucro

☐ Ich kandidiere persönlich

☐ Ich werde von einem Verein/einer
gemeinnützigen Organisation kandidiert

**Per le candidature presentate da
un'associazione, inserire i dati nella
sezione seguente:**

**Bei Vereinsbewerbungen bitte die
Angaben im folgenden Abschnitt
eintragen:**

Associazione/Organizzazione no profit

Verein/gemeinnützige Organisation

Ruolo nell'associazione/organizzazione
no profit

Rolle im Verein/in der gemeinnützigen
Organisation

Dichiarazioni

☐ Cittadino o cittadina di uno Stato
appartenente all'Unione europea (UE)
Stato

☐ Cittadino o cittadina di uno Stato extra-
UE

☐ Apolide

☐ Doppia cittadinanza italiana e straniera

Indicare cittadinanza straniera

Erklärungen

☐ Bürger oder Bürgerin eines EU-
Staates

☐ Bürger oder Bürgerin eines Nicht-EU
Staates

☐ Staatenlos

☐ Doppelte Staatsbürgerschaft mit
italienischer und ausländischer
Staatsbürgerschaft

*Ausländische Staatsbürgerschaft
angeben:*



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen



4.0 Ripartizione Servizi alla Comunità locale 4.0 Abteilung Dienste an die örtliche Gemeinschaft

☐ Cittadinanza italiana
Ottenuta _____ il: _____

☐ Italienische Staatsbürgerschaft
Erhalten am: _____

Residente in Alto Adige dal

Wohnhaft in Südtirol seit

☐ Permesso di soggiorno di lunga durata

☐ Unbefristete
Aufenthaltsgenehmigung

☐ Permesso di soggiorno

☐ Aufenthaltsgenehmigung

Validità fino al

Gültig bis

Competenze rilevanti per il ruolo | Für die Position relevante Kompetenzen



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen



4.0 Ripartizione Servizi alla Comunità locale
4.0 Abteilung Dienste an die örtliche Gemeinschaft

Esperienze rilevanti per il ruolo | Für die Position relevante Erfahrungen

Qual è la motivazione che La spinge a candidarsi come componente della Consulta comunale dei/delle cittadini/e immigrati/e ed apolidi residenti a Bolzano?

Was motiviert Sie, sich als Mitglied des Gemeindebeirats der in Bozen ansässigen ausländischen und staatenlosen Mitbürgerinnen und Mitbürger zu bewerben?



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen



4.0 Ripartizione Servizi alla Comunità locale 4.0 Abteilung Dienste an die örtliche Gemeinschaft

Documentazione

☐ Alla presente domanda di candidatura allego il curriculum vitae aggiornato, copia del mio documento d'identità, del permesso di soggiorno e l'informativa privacy sottoscritta.

Data

Firma

Unterlagen

☐ Der vorliegenden Kandidatur lege ich einen aktuellen Lebenslauf, eine Kopie meines Personalausweises, meiner Aufenthaltsgenehmigung und die unterschriebene Datenschutzerklärung bei.

Datum

Unterschrift

Si prega di spedire il modulo compilato e firmato e i documenti richiesti via e-mail **entro** e non oltre il **31.01.2026** a:

Bitte senden Sie das ausgefüllte und unterschriebene Formular, eine Kopie Ihres Personalausweises sowie die erforderlichen Unterlagen **bis spätestens 31.01.2026** per E-Mail an:

Ripartizione 4.0 Servizi alla Comunità Locale
Abteilung 4.0 Dienste an die örtliche Gemeinschaft
E-mail (PEO): 4.0.0@comune.bolzano.it

Persone di contatto | Kontaktpersonen

Dott.ssa | Dr. Milena Brentari

E-Mail: milena.brentari@comune.bolzano.it | milena.brentari@gemeinde.bozen.it

Tel: 0471 – 997524

Dott.ssa | Dr. Sofia Bonvicin

E-Mail: sofia.bonvicin@comune.bolzano.it | sofia.bonvicin@gemeinde.bozen.it

Tel. 0471 - 997407